

ホームページアドレス <http://www.beppu-cci.or.jp/>

私たちの舞台は
あなたの街です



地域をみつめ 未来をみつめ
大分銀行

JR創立80周年記念事業実施のお知らせ

「会員親睦チャリティーゴルフ大会」ご案内

別府商工会議所は、会員事業所をはじめとする関係者の皆様のご支援ご協力のお蔭で、本年10月4日に創立80周年を迎えました。

これを記念して、表彰式典や記念誌発行など様々な事業を計画しています。事業の詳細が決まり次第、本紙でお知らせいたしますので、会員皆様のご理解をお願い申しあげます。

なお現在、会員親睦チャリティーゴルフ大会の開催が下記のとおり決まっています。詳細は、本号の折込でご案内しておりますので、多数のご参加をお願いいたします。

記

【日 時】 平成21年12月5日（土）午前8時00分スタート（小雨決行）

【場 所】 別府扇山ゴルフ場（電話：24-2433）

【参加費】 12,000円（プレー費、昼食代、チャリティー代等を含む）

※参加者全員に賞品、各種特別賞を準備しています。

■県商連議員大会

○議員大会に役員・議員280人 2

○要望文要約「別府I C拡充整備」 ... 3

■企業と留学生の交流フェア..... 3

■会員企業景況調査..... 4

■マル経資金 9月は3件推薦..... 4

■相談所「無料相談会」 5

■国の共済制度

○経営セーフティ共済..... 5

○小規模企業共済..... 5

■必ずチェックを！最低賃金..... 5

■県内の物産品検索システム「物産おおいた」.. 5

■一般商業部会

「がんばる企業に歴史あり！」 .. 6

■会員サービス事業

「コルテオ福岡公演 優待企画」のご案内.. 7

■別府市保健医療課より「大切なのち」.. 8

■商工会議所福祉制度キャンペーン..... 8

別府商工会議所

〒874-8588

大分県別府市光町22-19

N T T別府ビル5階

URL:<http://www.beppu-cci.or.jp/>

E-Mail:webmaster@beppu-cci.or.jp

県内280人の議員・役員が集結

関係機関への要望項目を審議

千壽健夫県商連副会長（別府会頭・写真）が開会の言葉。各会議所の役員・議員、議員事業所の永年勤続表彰に続いて、姫野清高県商連会長（大分会頭）が「県内経済は、多くの課題を抱えているが、会員の声に真摯に耳を傾け、一つひとつ解決するとともに、県下十商工会議所一万余会員と一体となり、県経済発展に全力を傾ける」など

が提案説明。本所が新規要望として提出した「別府インターインジの拡充整備」については、その要旨・要望理由を西謙二副会頭が説明した。（別掲）議案説明終了後、新規・継続の全三十六要望項目を全会一致で承認し、国・県等の関係機関に働きかけていくことを決定。

最後に熊谷宏實副会長（宇佐会頭）が「県下の中小企業が元気にならなくては大分県経済の活力は生まれない。現状を打破するため、自ら努力を傾けるが景気回復は国や県の施策に負うところが雄氏が「身近な国際政治と日本経済のゆくえ」と題した記念講演を行つた。

なお、勤続表彰を受けた本所関係の議員事業所・議員・職員は次のとおり。（敬称略）

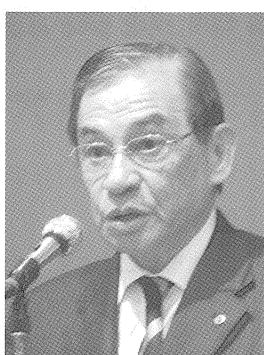


関係者280人が集まった大会のもよう

【議員】	【議員事業所】	年数
千壽健夫 （別府地獄組合）	亀の井バス株	60年
浦松大八 （株浦松建設）	別府地獄組合	25年
河村貴雄 （河村委会事務所）	（株）サンクリエイト	10年
瑞木一博 （有瑞木産業）	（株）サンクリエイト	35年
松川敏和 （有松川産業）	（株）サンクリエイト	20年
小野茂明 （有小野産業）	（株）サンクリエイト	15年
大塚薰 （有大塚産業）	（株）サンクリエイト	年数

中小企業対策予算の確保などスローガンに

別府で県商連議員大会



平成二十一年度大分県商工会議所連合会（県商連）議員大会が十月一日に杉乃井ホテルで開かれ、本所議員五十人を含む県下十会議所から約二百八十人が集まつた。今大会のスローガンは、①中小企業対策予算の安定的確保による中小企業・小規模事業者の経営力向上支援②東九州自動車道・地域高規格道路等高速交通体系の着実な整備・促進③雇用の維持・確保に向けた取り組みの強化④新型インフルエンザの経済活動への影響を最小限にとどめるための施策の徹底の四つ。各会議所から提出された要望議案を審議した後、大会決議を満場一致で採択した。

て提出した「別府インターインジの拡充整備」については、その要旨・要望理由を西謙二副会頭が説明した。（別掲）議案説明終了後、新規・継続の全三十六要望項目を全会一致で承認し、国・県等の関係機関に働きかけていくことを決定。

この後、国際政治学者の浅井信雄氏が「身近な国際政治と日本経済のゆくえ」と題した記念講演を行つた。

大きい。地域経済社会の基盤を支える中小企業・小規模事業者の経営力向上支援のため、中小企業対策予算を削減することなく十分かつ安定的な確保を実現する」などとする大会決議を読み上げ、満場一致で採択した。

MIRAI
みらい信用金庫
URL <http://www.oitamirai.co.jp/>

お問い合わせは
大分みらい信用金庫の
本支店まで

中小・小規模企業を全力をあげて応援します

資金繰りを応援する緊急保証制度を実施しています

別府インターインジの 拡充整備について

《要望文要約》



要望案を説明する
西謙二副会頭

本年三月二十五日、別府湾スマート・インターインジと隣接する市道との連結許可が下り、本格運用も始まりましたが、下り方面（福岡からの流出、大分方面への流入）のみである上、土曜・日曜・祝日など休日の高速道路料金の上限が千円になるなどの影響で交通量や交通渋滞が大幅に増加するものと予想されます。

さらには、現在の別府ICの減速車線は一台分の車幅しかなく、料金所へ向かう際には、ETCの搭載・非搭載に関わらず同じ車線に並ぶことから、ETC非搭載車の渋滞に搭載車が巻き込まれ、料金所をスムーズに通過できるというETCの大きなメリットが生かされていないのが実状です。別府ICの減速車線拡幅及び料金所ETCレーン増設につきまして、特段の「」配慮を賜りますようお願いします。

採用事例の報告など就職支援 交流フェア 企業・留学生300人が参加

本所相談所とNPO法人大学コンソーシアムおおいたは九月二十七日に「第一回企業と留学生の交流フェア」をビーコンプラザで開催した。企業約五十社百二十人と留学生百八十人の計三百人が参加。同フェアは、県内就職を希望す

る留学生に対して、留学生を採用の体験談を聞く場を設けることで、地元企業の魅力をアピールするとともに雇用創出につなげようといふもの。企業と留学生の交流を深めることも大きな目的の一つとし



交流会の企業ブースでは、留学生が真剣に就職活動も行っていた。就職相談を行つて、就職担当者と個別に

今回のフェアは二部構成で行われ、第一部の国際共生セミナーでは「留学生は大分の宝」と題した株マリーンパレスの橋本均社長の基調講演を始め、関係機関から若者を取り巻く就職状況や就職・企業等にかかる在留資格について説明があつた。

続いて事例報告として、留学生を採用した地元企業の代表者や日本で就職した留学生、地元企業に就職を希望している留学生などが、それぞれの立場や目線から発表を行つた。

第二部の交流会では、軽食やドリンクを準備して、企業関係者と

留学生との懇親を深めた。

また、会場内に企業ブースを設営。現在就職活動をしている留学生が、

企業の人事担当者と個別に

～安心と環境保全に非破壊検査技術を～

『非破壊検査』をご存知ですか？
事故・災害を未然に防ぐ為に、対象物を壊さずに健全性の確認を行います。
原子力発電所や石油化学プラントの安全性の検査を行う特殊技術です。

ジェイティックは、この特殊技術を用い、マンションの耐震検査などのコンクリート調査を行っております。

詳しくは下記までお問合せ下さい。

地球にやさしく…。非破壊検査

J-TEC 株式会社 ジェイティック

大分営業所：大分市三佐5丁目180番地

0120-7474-54

URL <http://www.jtec-solution.net>

NTT西日本

"光" ひろがる。ひびきあう。

いつも。もしもの時も。これからも。

あなたに、応えたい。

NTT西日本 大分支店 別府営業所

別府市光町22-19 (0977)21-1931 審査 09-3116-1

消費の冷え込みなど厳しい中、国の景気刺激策に期待も

別府市と別府商工会議所が共同で本所全会員を対象に実施した「景況調査報告書」がこのほどまとまった。本調査は平成十九年より継続で実施しており今回五回目（別府市との共同実施は三回目）。本所全会員事業所の内、五百三十五事業所から回答を得た。回収率は二三・九%。

経営環境は厳しさ増す

観光客誘致、商店街活性化を

21年度上半期の結果まとまる

会員企業景況調査

報告書によると、当別府市の産業が観光産業という個人消費に影響されやすい特性があることから、金融危機などに起因する景気の落ち込みによる個人消費の冷え込みで、経営を取り巻く環境は依然として厳しいという結果になった。しかし、企業種のD・I値を見ると、前回に比べマイナス幅が若干

縮小していることから、景気回復を実感できず先行き不透明感を感じている反面、現在の状態から抜け出したいという強い気持ちが表れていた。

自由回答では、「融資にもっと協力して欲しい」など資金繰りに対する訴えが多く、その他にも「別府にお客様が来ていただけるような街づくりを」「商店街の灯を消さないよう活性化に力を入れて欲しい」など誘客や商店街活性化に対する要望が寄せられた。

郊外より売上厳しい

中心市街地調査結果

中心市街地に拠点を置く会員事業所に絞った調査も併せて実施した。対象は三百五十九事業所で、その

内八十四事業所から回答を得た。回収率は二三・四%。

全会員の結果と比べると、売上

高が前年同期と比べ六割以上の事業所が減少傾向にあるなど、別府市全体より厳しい状況であるといふ結果になった。

自由回答については、全事業所

と同様に資金繰りや中心市街地活性化を訴える声があつた。

担当した中小企業相談所では、「未だに景気回復にはほど遠い結果となつた。この資料を今後の経営改善普及事業や各種要望活動に対する結果を踏まえ、調査を

一定期間の経営指導を行つてある基礎資料として活用し、これまで以上にきめ細やかな相談業務などを行いたい」と話している。

D・I値とは？ 景気の拡大を示している指標の割合を示したもの。ゼロを基準としてプラスの幅で景気の上向き傾向を示し、マイナスの幅で下向き傾向を示す。ただし、売上高など実数値の上昇率を示すものではなく、強気・弱気などの景気間の相対的な広がりを意味する。

マル経資金

9月は3件を推薦

中小企業相談所は九月二十四日、二十一年度第六回目の小規模事業者経営改善資金「マル経」の審査会を開き、申込みのあつた三件（五十万円）を審査、全件の推薦を決定した。

同資金は、小企業等の経営支援を目的とした国の施策「経営改善普及事業」により、商工会議所が

今回、運転資金二件（六百五十万円）と設備資金一件（四百万円）の申込みがあつた。

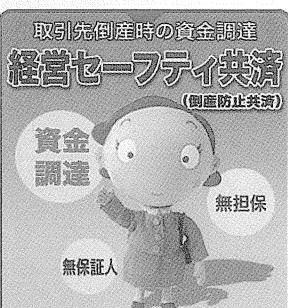
加盟施設

- | | |
|----------------------|-------------------|
| ■べっぴ地獄めぐり | TEL:0977-66-1577代 |
| ■大分マリーンパレス水族館「うみたまご」 | TEL:097-534-1010 |
| ■高崎山自然動物園 | TEL:097-532-5010 |
| ■近鉄・別府ロープウェイ | TEL:0977-22-2278 |
| ■ラクテンチ | TEL:0977-22-1301 |
| ■杉乃井ホテル | TEL:0977-24-1141 |
| ■九州自然動物公園アフリカンサファリ | TEL:0977-48-2331 |
| ■ハーモニーランド | TEL:0977-73-1111 |
| ■セントレジャー城島高原パーク | TEL:0977-22-1165 |
| ■大分香りの博物館 | TEL:0977-27-7272 |
- (順不同)

くる別府へ
べっぴ。
旅の思い出。

ぞくぞくと施設がリニューアルして、ますます楽しくなった別府。子どもたちはもちろんのこと、お父さんやお母さんにもきっと素敵なお旅の思い出となることでしょう。

観光施設連絡協議会 会長 千壽 健夫
〒874-0045 大分県別府市鉄輪559-1番地 TEL 0977-66-7931 FAX 0977-27-6657



▼取引先倒産時の資金調達
経営セーフティ共済
(倒産防止共済)
資金調達
無担保
無保証人



個人事業主・経営者の退職金
小規模企業共済
退職金
老後
転業

1) ~。
（25・339
89）まで。

▼経営セーフティ共済は「取引先に不測の事態が生じたときの資金手当をする制度」のこと。経営悪化の危機に直面した際に資金を借り入れることで、取引先企業の倒産による連鎖倒産や経営難に陥る事態を防止することが出来る。

同共済は掛け金総額の十倍の範囲内で被害額相当の貸付を受けられる。但し、貸付を受けると、貸付額の十分の一が掛け金総額から控除される。

掛け金は五千円から八万円（五千円単位）の範囲内で増額・減額が可能。掛け金を法人は損金、個人は必要経費として算入することが出来る。

▼小規模企業共済は「経営者の退

り。申込み・問合せは指導課（25・3391）まで。法・完全予約制（緊急を要する案件は、この限りではない）

【金融・経営・特許相談】
10時～午後4時（特許相談は午後1時30分から）▼場所・別府市役所1階レセプションホール

【法律相談】
2時～午後4時（原則、一組30分）
▼日時・11月11日（水）午前
【税務相談】
▼日時・隨時（完全予約制）
▼場所・本所提携税理士事務所
【方式】個別相談（秘密厳守）

相談所では、行政や金融公庫、税理士、弁護士、弁理士などと協力して、経営全般に関する様々な相談にアドバイスする「無料相談会」を開催している。

現在行っている相談会は次の通

様々なメリットも！

国の共済制度

職金制度のこと。掛け金が全額所得控除できるなど様々なメリットがある。

加入資格は、常時使用する従業員が二十人以下（サービス業は五人以下）の個人事業主及び役員や、一定規模以下の企業組合・協業組合及び農事組合法人の役員等。

掛け金は千円から七万円（五百円単位）の範囲内で自由に選べ、掛け金の増額や減額も可能（但し、減額する場合は一定の要件が必要）。な上、収入減少などで掛け金を納めることが困難な際には掛け止めもできる。

大分県では、県内の物産品や特産品などが検索できるシステム「物産おおいた」をインターネット上で公開している。

同システムは、催事やギフトなどで県産品を探している流通業関係者等に、商品の詳細情報を提供することで、メーカーや卸小売店と大手流通業者との商談に結びつけることを目的としている。

登録者には、県の事業案内や百貨店・量販店などとの商談会など役立つ情報が、「物産ニユースレター」として提供される。

本件の問合せは、商業・サービ



必ずチェックを! 最低賃金

631円

（平成21年10月1日より）

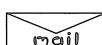
但し、特定の産業には、別途最低賃金が定められています。

ビジネスチャンスを広げませんか？ 会議所ニュース DM発送サービス

別府商工会議所では、お店の広告やチラシを『会議所ニュース』に同封・発送するサービスをしています。1件あたり13～19円と格安ですので、是非ご利用下さい！

詳しくは、編集担当（TEL25-3311）まで。

発送部数：約2400件（別府商工会議所会員事業所）
料金（税込）：会員30,000円 非会員45,000円



☆ ☆ ☆ ☆



☆ ☆ ☆ ☆



☆ ☆ ☆ ☆



☆ ☆ ☆ ☆

『一般商業部会事業』

がんばる企業に

歴史あり!

石田さんご夫妻と、憩いの場を演出している店内内部



花の販売の他に、私が花の先生として生徒を教えていまし

開業当初は、現在の場所の西側で、生花や植木の販売を行っていました。しかし、その場所は南向きで、日光が良く当たつて花屋に向かないと探した結果、現在の場所に移りました。

開業するまで、花の稽古を続けており、花の活け方を教える師範の資格も取得しています。また、趣味で南石垣の自宅の周りで花の栽培もしていました。

石田生花店は、昭和四十四年に開業しました。私は十四歳から開業するまで、花の稽古を続けており、花の活け方を教える師範の資格も取得しています。また、趣味で南石垣の自宅の周りで花の栽培もしていました。

《石田さん談》

た。花の先生の資格と知識や、花屋として新鮮な花を使うことから評判がとても良かったです。

開業から二十年ぐらいは、花の配達も行っていましたので、花の先生からまとまつた注文があった時は、佐賀関や山香まで週に何度も配達をしていました。その甲斐もあり、順調に業績が伸び、二人の息子を育て上げ、今では三人の孫に囲まれて幸せな毎日を送ることができます。

花の仕入れは、いつも公設市場で行っています。昔は花の先生への販売が主だったため、仕入れの量は決まっており、仕入れの計算がしやすかったのですが、現在は店舗での販売のみになったことから、仕入れの予想がとても難しくなっています。今回は売れそうだと予想して、仕入れを多めにしてしまいます。今日は売れそうだと予想して、仕入れを多めにしてしまったことでもあります。

花の仕入れは、いつも公設市場で行っています。昔は花の先生への販売が主だったため、仕入れの量は決まっており、仕入れの計算がしやすかったのですが、現在は店舗での販売のみになったことから、仕入れの予想がとても難しくなっています。今日は売れそうだと予想して、仕入れを多めにしてしまったことでもあります。

花の仕入れは、いつも公設市場で行っています。昔は花の先生への販売が主だったため、仕入れの量は決まっており、仕入れの計算がしやすかったのですが、現在は店舗での販売のみになったことから、仕入れの予想がとても難しくなっています。今日は売れそうだと予想して、仕入れを多めにしてしまったことでもあります。

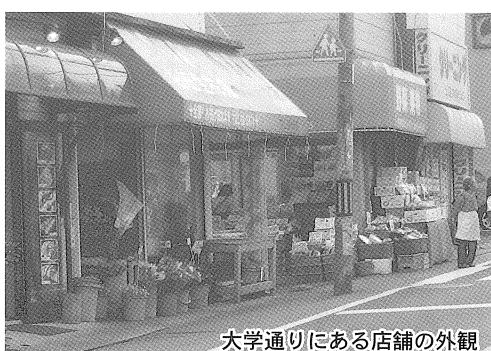
この商売は、一年を通じて花が売れるものではありません。ただ、店に来店いただける雰囲気づくりをしたり、春秋のお彼岸、お盆、お正月などは、昔ながらのお客さんがいつも以上によく顔を見せてくれて、「頑張って」と声をかけてくれます。その励ましもあり、今も店を続けてこれました。励ましてくれるお客様や友達の声に応えるためにも、健康新内は店を続けていきたいと思っています。

好きな花と共にー

石田生花店(上人南)

り来るだらうと予想した時に、仕入れを少なくできればいいのですが、実際はできません。なぜならば、店先に並ぶ花が少なくなつてしまふと、店が寂れた感じになってしまい、お客様が店に入るのを敬遠してしまうからです。そのような時は、赤字覚悟で仕入れを行い、店先に少しでも多く並べて、お客様に来店いただける雰囲気作りをするよう心掛けています。

これからも嬉しいことや辛いことなどがあると思いますが、店を支えてくれる妻と共に、来ていただける方の憩いの場としての花屋を続けていきたいと思います。

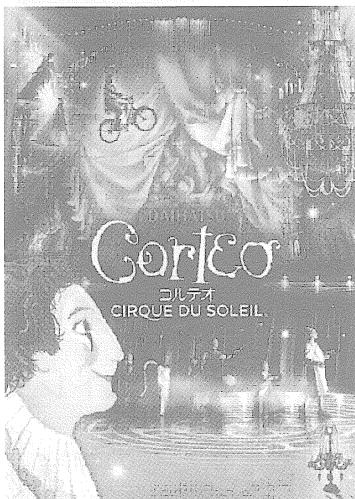


大学通りにある店舗の外観

【編集子】花と共に歩んできたこれまでの人生を振り返りながら、昔、車が無かつた時代は馬で配達をしていました。花の先生ともお知り合いが多い方ですので花について聞きたいことがある方は、一度、石田生花店を訪ねてみてはいかがでしょうか。

別府商工会議所会員サービス事業

別府商工会議所優待企画 ダイハツ コルテオ 福岡公演 会場:福岡千早・新ビッグトップ(西鉄・JR千早駅西口)



Photos: Marie-Reine Mattera Costumes: Dominique Lemieux © 2005 Cirquedu Soleil © 2007 Fuji Television

2月	20	21	22	23	24	25	27	28
	土	日	月	火	水	木	土	日
12:30	●		●	●			●	●
15:00					●			
16:30	●	●		●			●	●
19:00					●			

※●がご覧になれる公演です。

席種・料金			一般料金	会員料金
SS席	平日	大人	12,000円	9,600円
		子供	8,000円	6,400円
	土日祝	大人	13,000円	11,050円
		子供	9,000円	7,650円

コルテオ福岡公演 申込方法

- ①下記申込書に必要事項を記入し、コルテオ福岡公演チケットセンター 担当：山本までFAX又は郵送して下さい。
- ②チケットセンターより確認のご連絡をさせて頂きます。
- ③確認が出来次第、入場料金と送料500円を書留にてコルテオ福岡公演チケットセンター 山本まで郵送して下さい。確認後、1週間以内に書留が届かない場合はキャンセルとなりますので、ご注意下さい。
- ④入場券は平成22年1月12日(火)以降、佐川急便にて順次、下記申込書記載の代表者様宛に発送致します。公演日の1週間前になんでもチケットが届かない場合は、必ず公演1週間前までにコルテオ福岡公演チケットセンター 山本までお問合せをお願い致します。(公演終了後のお問合せは無効となります。)

お申込・お問合せ先：〒810-8664 福岡県福岡市中央区天神2-8-41 福岡朝日会館8F

コルテオ福岡公演チケットセンター(キヨードー西日本内) 山本 TEL092-714-0159

お申込締切：平成21年12月25日(金)18時まで

注意事項

- ・席数には限りがございますので、お申込は先着順にて受付をさせて頂きます。
- ・SS席のお申込対象期間以外、S席、A席をご希望のお客様は最寄りのプレイガイドで通常料金にてお求めください。
- ・座席の位置の指定は承ることはできません。チケットセンターにて決めさせて頂きます。
- ・お申込時に掛る送料・チケットの送料はお客様のご負担とさせて頂きます。
- ・子供は3歳～小学生までになります。3歳未満のお子様でも座席が必用な場合は子供券をお求め下さい。
- ・公演中止を除き、お申込後のキャンセル・変更・払戻しあは受けできません。
- ・公演日程は都合により変更になる場合もございます。
- ・都合によりプログラムの一部を変更する場合がございます。

以上の注意事項を予めご了承下さい様、宜しくお願ひ申し上げます。

コルテオ福岡公演入場券購入申込書 FAX: 092-752-1969 担当：山本

ふりがな	ふりがな			
貴社名	氏名			
ご住所(入場券送付先) 〒				
TEL FAX				
会員番号 緊急連絡先(携帯電話等)				
希望公演日 月 日	公演時間	枚数 大人 枚 子供 枚	配送料 500円	合計金額 円

大切なのち



ストレスとは？

私たちがよく耳にする“ストレス”とは何でしょう？

「ストレス」とは、ストレスを引き起こす要因、「人間関係」や「仕事の忙しさ」や「気温の変化」などが加わって、「心身に負荷がかかった状態」と考えられます。

一般にストレス源になるのはマイナス要因のみと誤解されがちですが、うれしくても悲しくてもストレスになります。ただ、同じ要因でも人によって感じる度合いが違いますし、ストレスを乗り越えて成長する場合もあります。

つまり、適度なストレスは人生を有意義にしてくれるスパイスになり、ストレスが少なすぎると頭や身体を鈍らせ退化させてしまうのです。

しかし、過度のストレスや、長時間ストレスを受け続けていると私たちの神経は疲れ果て、体調を崩し、病気になってしまいます。



ストレスを感じたら…～自分に合ったストレス解消法を持ちましょう～

自分に合ったストレス解消法を沢山もっているとどんなイライラにも対応できます

- ★散歩・ウォーキング ★温泉に行く
- ★ドライブ ★旅行に行く
- ★スポーツ（サッカー・野球・卓球など）
- ★歌う
- ★体操（太極拳・ヨガなど）
- ★料理を作る ★泳ぐ ★入浴 ★山登り
- ★森林浴 ★釣り ★寝る ★買い物
- ★音楽を聞く ★おしゃべり ★エステに行く

強いストレスには
有酸素運動が特に効果的
例) ウォーキング
水泳など



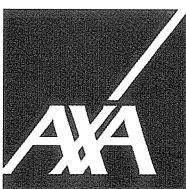
【問合せ先】別府市保健医療課：21-1448

『商工会議所福祉制度』キャンペーンのお知らせ

ベストウイズクラブでは「福祉制度キャンペーン」を10月1日より11月30日まで実施いたします。本キャンペーンは『商工会議所福祉制度』を会員の皆様にご理解いただき、会員事業所の福祉向上にお役立ていただくことを主な目的としています。

『商工会議所福祉制度』は、経営者・役員の皆様の保障や退職金準備他、入院・介護・老後に備えた様々な保障ニーズにお応えするものです。

商工会議所職員とアクサ生命保険株式会社の担当社員がお伺いした際には、是非ご協力いただきますようお願い申し上げます。



- ◆別府商工会議所会員共済係
TEL：0977-25-3311
- ◆アクサ生命保険株式会社
大分営業所別府分室
TEL：0977-25-6211

※「ベストウイズクラブ」
とは、商工会議所共済制度・福祉制度の普及・推進を目的とし全国各地の商工会議所およびアクサ生命保険株式会社により運営されている組織です。